



Director:

THEODOR RECULESCU

Abonamente:

1 an: 150.— lei, jum. de an: 75.—
Autoritați, mari întreprinderi 1000.— Lei.

Redacția și administrația:

Arad, Strada Popa I. Rusu 3

Şandramaua escrocilor se prăbuşeşte!

In pragul descoperirii unei mari panamale

Acum câțiva timp, un confrate arădean a semnalat cătilor săi pericolul care-i păște din partea unei aşa zise „Reuniuni de ajutorare”, cu sediul central în Timișoara. Ce este această întreprindere, cât de serioasă e și care e adevărul scop al ei – cum arată în cele ce urmează pentru ca să știe și cei care nău aflat de existență.

„Reuniunea de ajutorare” e cauză de înmormântare, cu sediul la Timișoara (observați căt de... „corect” titlul!) face asigurări, promiind tuturor că în caz de parte dă ajutorare mari, până la 25.000 lei. Ajutorarele, înțeles, se dau numai căilor care plătesc până... la ortul popii anumite rate asigurare. Ca să te asiți, nu trebuie să îndepliți nici o condiție. Totul se face fără vizită medicală

prealabilă și până la vîrstă de 85 ani.

Frumos! – vor zice unii. Escrocherie! – zicem noi. Societăți pentru astfel de... asigurări au mai fost și toate au sfârșit prin a da faliment – vorba vine – escrocii fugind cu golognii bieților „asigurați”. Si pentru documentare, vor cita câteva nume: „ALEBINA”, din Timișoara, banca lui Titus Constantinescu din București, etc.

Așa dar, o clică de săpani au desjugat și la Arad să-i... fericească pe muritori. Au făcut o reclamă de scămaratori din Moși și apoi s-au apucat de operat. Evident, s-au găsit mulți naivi care să le cade în laț. Mulți au fost frății care și-au incredințat bruma de aganșeală jidov-maghiarilor dela „Reuniune” sperând că după moartea lor cei rămași să-i jenească

se vor măngâia măcar cu ajutorul dat.

Lucerurile, însă, nu stau tocmai așa. După moartea asiguraților, urmășii nău încasat sumele ce li se cuneneau, iar cei ce au reușit să capete banii au primit mult mai puțin, sub motiv că „Reuniunea” ar avea un ordin secret de la un oarecare minister, în baza căruia face o reținere de 20 la sută!!! (Comentariul făcești-l d-voastră)

Partea mai tragică e că peste 200 de... „asigurați” nu și-au primit banii și aceștia au început să se agite. Șandramaua escrocilor se clatină și nu va trece mult să se prăbușească. Bine ar fi să se întâmple aceasta căt mai curând; numai – și aci autoritățile au evitătul – să nu carecumva s'auzim că sub dărâmături au fost prinși tot părții de „asigurați”.

Dr. ION DIACONESCU

Ch. Severeanu:

Omar Khayyám și catrenele lui

manieră învechită, — pare-mi pentru transpunerea în atmosfera lui Taine, — de a privi totul întră și în spate în literatură, și un simplu mijloc de informare sociologică, a creiat o atmosferă cu forme de o profundă falsitate, care a adus consecințe fatale. Pe măsură ce această frivolație, ocupăție să a interneat, studierea prințo prisma este și a diferitelor opere, a trecut o grea eclipsă, — cu alte cuvinte, — a impins scopul suprem atât până la o completă anihilare.

Evident, muzeul să asezat și dur, lăsând uitarea pestelor operele clasice și dacă unii întărziți căutau să le decunjeze, intenția lor erau documentări, — privile din de vedere istoric sau sociologică, — în miezul căutării sau căutării. Dar o epocă nu este nici o totalizarea unor date cu obiective și totă tradiția ei și atâtdege revelări, ci mai ales esențială din sufletul indivizilor ei cu sau calități, dar estetică veloarea estetică e suprema testă, pe care timpul n'o poate să cu care grăduțea culturăi ei, e fără indoială bine bă-

Versificarea poetului I. Ch. Severeanu cu toate că este după traducerea din engleză a lui Al. Vitanu, transpiră întru totul culoarea plastică a acelui epoci îndepărtate, de acum un mileniu; redă sufletul, cultura unui popor pe care — drept să spunem — nu-l cunoșteam în asemenea manifestări îndepărtate.

D. I. Ch. Severeanu trebuie să fie mandru că a dat literaturii românești în versificare un poet oriental. Si mai ales, de felul în care l-a redat. Noi credem că „Omar Khayyam și catrenele lui” nu va fi ultima lucrare a liricului Severeanu.

Fiindcă strunele cântăreților Levantului bat în portalul Turnului său de fildeș simfonie chemării pentru tâlmăcirea în versuri românești.

EOL

„O ușă cărei cheie nu s'a găsit nicicând... O vorbă auzit-am de tine și de mine, Apoi pe neașteptate căzu o'ntunecime. Să în cerul ca de ceară se stinge orice gând”.

Misterioasa sinucidere a unui amorez

BUCUREȘTI. — Pe șoseaua Măgurele a fost găsit eri dimineață un sătean în agonie. El a fost străpuns în mai multe locuri cu o furcă. Se numește Sandu și e de fel din comuna Drăgășani. Victimă are urme și de mușcături de căini. Se bănuște că

Sandu a fost victimă unei drame amoroase din partea soțului eroinei acestei drame. În stare muribundă Sandu a fost transportat la spitalul Brâncovenesc din capitală. Din corpul lui căinii au rupt mai multe bucăți.

—o—

Teatrale

Ne-a cam pus pe gânduri năvălirea diferitelor trupe maghiare, de care am avut parte în ultimul timp.

Recent Aradul a fost cinstit (?) vorba vine — cu vizita a doi jidani pocii „Hacek și Sajo”, a căror artă constă din înșirarea vorbelor grosolană și denumită de ei „reprzentăție”.

Urma apoi comicul budapestan, Salomon Béla, alt propovăditor al artei străine.

S-a anunțat o altă trupă maghiară, a cărei director (numele lui ne scapă) a avut vutezană să facă afirmația perfidă că el ne va arăta cum se joacă teatru.

Aveam noi nevoie de toate acestea? Adică de trupe și de directori de teatre maghiare, cari să ne învețe cum se joacă teatru?

Nu ne sufocă teatru maghiar din Arad în destul, mai avem nevoie și de cei de peste hotar?

N'avem noi artiști, în adevăratul sens nobil al cuvântului, nu ca perciunătrii triviali?

N'avem nevoie de artiști din țara revizionismului aprig! Ca, lu-

du-ne banii, să facă propagandă rezisionistă, căci e un lucru știut de toată lumea că vecinii noștri apuani nu scapă nici un prilej pentru propagarea dogmei lor fără nimică.

De ceeace avem nevoie este un teatru românesc!

Dacă acel teatru să fie condus de oameni de breaslă și nici decum de persoane cari nău nimica, nici în el nici în măncă, cu artă, cum să mai întâmplă în trecut, fiindcă exercită fel de fel de profesioni și numai ei se consideră mari conducători artistici. Căci acest soi de conducători artistici, pricpe artă de a-și umple buzunare, dar în nici un caz să conducă un teatru spre mulțumirea publicului.

Ori, nu e de ajuns ca numai conducătorii să fie mulțumiți cu activitatea lor, căci la urma urmei, părea publicului contează.

Așa dar, teatru românesc cu oameni de breaslă, la granița de Vest a țării!

A. ANOS

Cetățenii vor trebui să se aprovizioneze de pe acum cu lemne de foc

BUCUREȘTI. — La ministerul de industrie și comerț au fost convocați eri sub președinția lui Berceanu subsecretar de stat, reprezentanții depozitelor de lemne de foc din capitală și delegații camerelor de comerț, ai căilor ferate, a Casei Autonomă a pădurilor statului și municipiului București. Din discuțiile următoare din documentele prezente, s'a făcut constată

tarea că depozitele sunt aprovisionate complet cu lemne de foc pentru îndestularea populației la prețurile curente ale pieței. Publicul consumator va trebui deci să se aprovioneze din timp cu lemne de foc cu prețurile actuale. Mai târziu, după aplicarea tarifului de sezon al căilor ferate, prețul lemnelor va suporta o urcare nouă

—o—

Excursii în Franța, Italia, Grecia, Turcia, etc.

Asociația Academică, România Jună, în dorință de a da posibilitatea membrilor ei, precum și studenților și intelectualilor din toate categoriile sociale de a vizita:

1. Expoziția internațională dela Paris și nordul Italiei cu Venetia, Lido, Milano, lacul Como și Belaggio — Parisul și imprejurimile lui Versailles, Malmaison, Fontainebleau, precum și Coasta de Azur cu Nisa, Cagnes, Menton, Monte Carlo, Monaco, etc., organizează în timpul vacanței 2 mari călătorii de studiu cu plecare din București la 12 August și 12 Septembrie 1937.

Durata fiecărei este de 20 zile. Participarea este de Lei treisprezece mii una sută pentru studenți; Lei treisprezece mii două sute pentru particulari. Locurile sunt strict limitate.

2. Excursii în Grecia și Turcia între 16—28 August 1937, cu vizi-

tarea Istanbulului — Pireu — Athina (Aeropolis) — Marathon — Kifissia — Corinth — Daphni — Eleniss — Efiade — Vulcavieni — Phalero — Cap — Sunion. Prețul este de lei patru mii două sute cinci zeci pentru studenți și patru mii nouă sute pentru particulari.

In prețul de participare se cuprinde Pasaport — Transport — întreținere — program.

Revizuirea supușilor străini

Ministerul muncii a trimis comisiunilor de revizuire instituite pe lângă inspectoratele muncii, instrucțiunile după care se va face revizuirea situației supușilor străini în acest an.

Comisiunile de revizuire vor începe lucrările în ziua de 1 Septembrie a. c.

Informațiuni

SHANGHAI. — Vapoarele japoneze de războiu au început bombardarea generală a pozițiilor chineze din jurul orașului Shanghai, în special în partea de vest. Bateriile chineze au răspuns imediat, pricinuind noui incendii în cartierul Yangtsepoo.

Japonezii au prefăcut sgârđie-norul „Broadway Mansion”, aparținând unor englezi într-un centru pentru refugiați.

Lupte de o violență extraordinară s-au dat în cartierele de est, situate în apropiere de concesiunile internaționale.

Chinezii au atacat cu o furie nebună, căutând să rupă în două armata japoneză.

In curcurile cartierului general japonez se recunoaște că chinezii au izbutit să înainteze, dar se remite că forțele japoneze ar fi fost rupte în două.

LONDRA. — Pe bordul vasului „Benguela” s-a produs o explozie puternică în largul portului Falmouth.

Patru membri ai echipei au fost grav răniți. Alți marinari au fost aruncăți peste bord de forța exploziei.

NEW-YORK. — Ziarul publică sub titlu enorm o informație din Shanghai după care un obuz de tun antiaerian de proveniență neconoscăta, a căzut pe punctea crucișatorului „Augusta”, vasul amiral al escadrei Statelor-Unite dela Shanghai, omorând un marină și răind 18.

PALERMO. — Ducele Mussolini a ținut următoarea cu vântare:

Camarazi din Palermo, prin această majestoasă întunire a poporului se încheie a doua mea călătorie în Sicilia. Acum pot spune că cu adevărat am vizitat minunatul vostru pământ și că am văzut vrednică și foarte mândra lui populație.

Voi vorbi, în parte primă a discursului meu despre voi despre problemele voastre, despre problemele noastre, căci nu este problemă, în vreo parte a Italiei, care să nu fie imediat o problemă pentru națiunea noastră.

In a doua parte, voi cerea o anumită chestiune care se referă la situația internațională actuală.

PARIS. — Ieri dimineață, la puțin timp după deschiderea birourilor băncilor, diseriți indivizi aparținând unei bande bine organizate, s-au prezentat să incaseze ordine de plată de aceeași valoare, — 75 mil franci — în diferite orașe din provincie.

In mai multe orașe, în special în nordul Franței, exerciții au reușit să incaseze ordinele de plată, dar în alte orașe, în special în Normandia, ei au putut fi arestați.

La Paris, își va începe lucrările, în ziua de 31 August, a XXXIII-a conferință interparlamentară, la care va participa și o delegație de parlamentari români, în frunte cu d. N. N. Săvăeanu, președintele Camerei.

ISTANBUL. — D. Kemal Ataturk, președintele republicii turce, tot, membrii guvernului și șeful statului major general s-au întors pe neașteptate la Istanbul dela manevrele la care asistau.

Astă seară s'a ținut un important consiliu de miniștri în care se crede că s'a discutat despre situația creșterii prin repetatele agresiuni în apropiere de Dardanele ale unui submarin neidentificat.

BERLIN. — Norman Ebbutt, corespondentul ziarului „Times”, care a fost expulsat din Germania și

a trebuit să părăsească teritoriul înainte de miezul nopții spre Dumineca, a părăsit Berlinul Sâmbătă seara.

Ziarul „Voelkischer Beobachter”, ocupându-se de discursul pronuntat de d. Mussolini, la Palermo, scrie că Ducale, care este un om politic realist urmărește ca forța militară a Italiei să contribue la instaurarea unei păci bazate pe înțelegere și reconciliere, dându-se astfel posibilitate tuturor țărilor să colaboreze unele alături de altele la o activitate pacifică.

BUENOS AIRES. — Taurul „Idorte”, de rasa Shorthorn, cu un pedigree celebru, a fost vândut cu 95.000 piaștri, sumă record plătită pentru un taur de reproducție.

VARŞOVIA. — Poliția a arestat 56 militanți comuniști.

Cu acest prilej a fost ridicat un important material de propagandă și alte documente compromițătoare. Într-altele, s-au găsit chitanțe eliberate de autoritățile guvernamentale spaniole, pentru sume adunate prin subscripție publică dela comunității din Polonia.

BUDAPESTA. — Medicul care îngrijeste pe Regentul Horthy a demisit stirea că Regentul ar fi grav bolnav.

Regentul Horthy, a declarat că este ușor suferind și peste câteva zile va fi complet restabilit.

BUCUREȘTI

„Monitorul Oficial” de Vineri 20 August, publică decretul regal prin care se înființează pe ziua de 16 August 1937, un Consulat General de I-a categorie (de carieră), al României la Frankfurt am Main, în locul actualului consulat General onorar al României în acel oraș, care se desființează pe aceeași zi.

D. Victor Antonescu, ministru afacerilor străine, a primit Vineri în audiенță pe monseniorul Andrea Cassulo, nunțiu apostolic și Sir Reginald Hoare, ministru Angliei la București.

D. Octavian Goga, reședințele partidului național-creștin, s'a înțepat eri din străinătate.

Dsa s'a dus la Ciucea, unde va sta până Luni, când va veni în Capitală.

In cursul săptămânii viitoare, d. Goga va avea numeroase consulații cu fruntașii partidului, în vederea reluării activității politice.

Ministerul Agricolurii întocmește actualmente o statistică a producției agricole pe anul în curs.

D. Victor Bădulescu, subsecretar de stat la ministerul afacerilor străine a primit Vineri pe d. Ostrovski, ministru Sovietelor la București.

ARAD

Ioan Nemeș din piața Stefan cel Mare, a reclamat chesturi poliției că încă în ziua de 13 August, fiul său, în etate de 18 ani, a dispărut dela domiciliu.

O locomotivă dela industria de lemn a lui Iosif Gros din comuna Nadăș, jud. Arad, scăpând cinci vagonete, acestei au deraiat și s'a răsturnat. Cu această ocazie muncitorul Petru Peia, a fost lovit mortal, iar muncitorii Ioan Drila și Pasta Gheorghe grav răniți. Accidentul s'a produs prin faptul că legețurile dela tampoane au fost slăbite și nu au putut să ne vagonetele atașate la locomotivă.

Acesta este în scurt timp al treilea caz mortal la Soc. Nadăș. Care este motivul?

TIMIȘOARA

In urmă cu câteva zile, conducătorul cooperativei din comuna Jebel, județul nostru, Iosif Stota în vîrstă de 58 ani, a fost înjunghiat de un figan.

Eri în comuna Vinga, Ioan Kiss a fost ucis cu mai multe lovitură de sapă de trei rivali.

ORADEA

Grănicerii din Salonta au găsit pe minorul Francisc László din Teiuș, de 15 ani, sub canapeaua unui vagon de clasa III-a, în trenul care tocmai trebuia să plece în Ungaria. Minorul a declarat că a fugit dela părinți și prin Ungaria, voia să plece în America. El a fost trimis sub pază la părinții săi.

SATU-MARE

La prefectura județului s-au terminat luerările în vederea constituiri consiliului județean.

S'a făcut și convocările, urmând doar a se complecta data căreia va fi fixată de d. prefect dr. Octavian Ardelean imediat după întoarcerea sa din București.

CLUJ

Postul de jandarmi din comuna Florești, județul Cluj, a arestat în cursul zilei de eri pe săteanul Căpușan Dumitru, care acum două zile a furat 200 kilograme de cartofi dela locuitorul Bodoș Toma.

După dresarea actelor, săteanul Căpușan Dumitru a fost pus în libertate până la judecarea procesului.

CABARETUL „CORMUL VÂNĂTORULUI” DANCING BAR

Programul pe luna August 1937

THE 3 LADIES

trupă de girls

Anicuta Nitulescu

Baby Nordon

Etta Niculits

Elisabeta Christea

The 4 „NERMEȘAN” Vocal-band

Murături de castraveți numai cu oțetul de vin încercat

„VINOTET”
produsul Cooperativelor podgoreniilor din Arad,
Str. Cloșca 1. Telefon 10 64

Cinema URANIA Arad

Telefon 12 32.
5, 8 și 11.10

„Grandcare”

Robert Taylor și Joan Crawford

Bateria GIE

Croitoria pentru domni MOSKOVITZ
Arad. Asortiment bogat

Cetiți „Ardealul”

Nouile premii ale revistei „Pentru DV. Doamnă”

pe care cu mari sacrificii le oferă tuturor abonaților absolut gratuit

Intrec cu mult cele de până acum.

Revista PENTRU DV. DOAMNA a căștiagat toate simpatiile celor ce au cîtit-o devenind cea mai bună și sinceră prietenă a casei. După ultimele dăruiri, fețe de masă și covorașe, direcționea revistei oferă

numai puțin de trei premii la un loc:

1. Un splendid milieu din olandină fină, artistic desenat început și cu tot materialul necesar pentru a fi terminat.
2. O garnitură de cafea neagră pictată cu acelaș motiv ca milieul
- 3-lea și cel mai senzațional, o poliță de asigurare de 10.000 - lei dela Soc. de Asig. „Generală”. Această poliță va participa dela început la tragerea la sorți lunar așa încât abonații au șansa de a câștiga până la suma de 10.000 - lei.

Ceretă chiar astăzi gratuit un număr de probă cu prospecțele dela administrația revistei „PENTRU DV. DOAMNA” București, Calea Victoriei 17.

SE APROPIE TOAMNA!

Haine, trench-coaturi, din calitate bună, cu prețurile vechi și ieftine, numai la firma

MUZSAY

Arad, vis-a-vis cu intrarea teatrului Credit de 6 luni cu livretul „Mercur”

Congresul brutăriilor din Ardeal și Banat

TIMIȘOARA. — In zilele de 22 și 23 l. c. în orașul nostru se va ține un mare congres al brutărilor din Ardeal și Banat.

Congresul se va ține în patalul Camerei de Industrie și Comerț.

Primăria Municipiului Arad.

Nr. 22.194—1937.

Publicațiu

Se aduce la cunoștința celor interesați, că Primăria Municipiului Arad,

în ziua de 10 Septembrie 1937, ora 11 a. m.

va ține în biroul Serviciului economic, camera Nr. 59, licitație publică orală pentru arendarea pe termen de 3 (trei) ani a terenului communal în estindere de 1.159 st. p. situat lângă canalul Mureșului mort și linia ferată industrială a Societății de electricitate din Arad.

Licitatiunea se va ține în conformitate cu Art. 88—110 din Legea contabilității publice și potrivit normelor de licitații în vigoare.

Ofertați care vor participa la licitație vor depune la începerea licitației, o garanție provizorie de 5 la



Uf!... Căldurile

EFTINĂ!
IGIENICĂ!
CRISTALINĂ!
ESTE NUMAI

Ghiță artificială

fabricată din apă de apă duet, în

Fabrica de ghiță

a orașului

Abonamente și comenzi

Uzinele Municipiului. Arad

Telefon 10-65, 11-09

HA

ENTRAL (Grădină)
Ora 9.30 seara

Select Telefon: 18-84
Orele 5, 7-15 p. m.

Viață nouă

cu KATHERINE HEPBURN

Taxe de intrare lei 15 și 21

Riginoasa desvoltare a unui magazin românesc de mode din Piața Avram Iancu Arad

când din zi în zi ce merge, viața economică devine tot mai bună, cu placere luăm act de imboldoarele semne ale prosperării muncă, devotament și prietenie a tânărului și simandicosu-comerciant Moțiu Ilie din Arad, președinte și exceptiunale sunt exemple de acest fel a rapidei întăriri din domeniul comercial, cum e cazul să, când după o activitate asemănătoare, comerciantul și-a căștigat deplina simpatie și încredere a clientelei, astfel, încât, localul de vânzare, va fi nevoie să-l largi și asorta cu specialitățile de stofe bărbătești indeosebi, cum și cu accesorii de trebucioase.

Procurându-și marfa direct dela fabrică nimeni nu-i poate concura la prețurile ce-i împodobesc galantul frumos și întotdeauna surprinzător al magazinului de mode Ilie Moțiu, locul agreat de cumpărare al publicului arădean.

Un adevărat eveniment
poziția angroștilor aranjată de d. Nic. Szabó

Un vreo două săptămâni așa căi căutau un refugiu de la soarelui la mesele cafelei "Dacia" din Arad, consumând răcoritoare, este imposibil să fi auzit ciocăniturile provenite din casa firmei Albert Szabó, care este situată vis-à-vis de cafea "Dacia", — unde pregătirile pentru mare expoziție ce va avea loc pe 29 August a. c. erau în toi, trecând pe corso în fața reprezentanților firme din Ardeal și Banat, și Szabó, (marele magazin de porțelanuri din Arad, numărul Regina Maria Nr. 20, —) în vitrine uimesc întotdeauna vizitatorii, având totdeauna nouă și altă magazine nu se găsesc cum am remarcat acum sticla rezistentă focului "Jena"), am invitat metamorfoza prin care a scăzut, în scurt timp, palatul firmei, curiozitatea ne-a îndreptat într-o pașă în direcția de unde două săptămâni se auzeau ciocăniturile.

Am găsit un fost salon de trăsătură, — în adevărat american, — într-o sală de exponate, asemănătoare celor din metropole, unde va fi organizată expoziție de porțelanuri și sticlă pentru angroștii din județ și împrejurimi. Accesul și reușita expoziție va datora neobositului lui director al firmei, dr. Alexandru Szabó.

Lemne de foc cu preț avantajos la AUFRICHT
depozit de lemnă lângă grădina Orașului. — Membru la Consulat și Inlesnirea Telefon 1069

Dr. Ion Radu, medic primar, specialist în boli de nas, gât și urechi, întocmăndu-se din conchediu, și-a reluat consultațiunile în **A r a d,**
str. Tudor Vladimirescu 3

n grădina „EDEN”
încări și băuturi excelente! Atmosferă plăcută. Prețuri modice. — D A N S. — Deschis până în zori Restaurantul A U E R RAD, Strada Cercetașilor 2. TELEFON 2179

Mobile „GARA” bune, ieftine, moderne
cu înlesniri de plată la HALA DE MOBILE Arad, Piața Avram Iancu No. 15.

INSTRUCTIUNI

pentru inscrierea în liste electorale ale Camerei de Muncă Arad

Camera de Muncă din Arad face cunoscut tuturor lucrătorilor, funcționarilor particulari și meseriasilor patroni din județele: Arad, Hunedoara, Alba și Târnava Mică, că în vederea inscrierii din oficiu în liste electorale ale acestei Camere pentru anul 1938 conform art. 14 din Regulamentul electoral pentru efectuarea alegerilor la Camerele de Muncă publicat în Mon. Of. Nr. 167 din 21 Iulie 1936, sunt obligați să înainteze între 1-15 Septembrie 1937, tablouri de cei indrepătați la însciere.

a) Casele și Oficile de Asigurări Sociale pentru Asigurări loialitate în caz de boală și accident.

b) Întreprinderile industriale și comerciale publice, pentru salariații lor, cari intră în prevederile punctelor 1 și 2 din prezentul comunicat.

c) Întreprinderile particulare și instituțiunile de orice fel pentru salariații lor, cari intră în prevederile punctelor 1 și 2 din prezentul comunicat.

d) Organizațiile profesionale de lucrători, funcționari particulari și meseriași, recunoscute persoane juridice, pentru membrii lor, cari intră în prevederile punctelor 1, 2 și 3 din prezentul comunicat.

e) Întreprinderile industriale și comerciale particulare pentru funcționarii lor particulari, neasigurăți la vreuna din organizațiile de asigurări sociale.

Tablourile vor fi întocmite separat pentru cei care intră în colegiul electoral al secției lucrătorilor, separat pentru cei care intră în colegiul electoral al secției funcționarilor particulari și separat pentru cei care sunt îndreptați să fie înscrise în colegiul electoral al secției meseriașilor.

I. În colegiul electoral al lucrătorilor vor fi înscrise persoanele de orice sex cum și absolvenții oricărui școală de arte și meserii care prestează în mod obișnuit o muncă fizică pe seama unui patron în vîrstă de 16 ani și mai puțin de 60 de ani, întrreprindere industrială sau comercială publică sau particulară regiunea autonome în baza unui contract de muncă sau ucenicie scris sau verbal, fie că lucrează în tot timpul anului, sau numai o parte din an.

Sunt asimilați cu lucrătorii:

a) Persoanele care deși n-au încheiat un contract de muncă execută totuși lucrări din ordinul și pe seama altor persoane, chiar dacă ele procură și materia primă sau furniturile cum sunt lucrătorii la domiciliu, antreprenorii și alte persoane, având o situație asemănătoare cu acela a salariajilor.

b) Șefii de echipă și supraveghetorii portari oamenii de serviciu, ucenicii, și practicanții, precum și persoanele care împreună cu alții, exercită profesie pe cont comun.

c) Lucrătorii de mină, tuneluri, căi de comunicație pe apă și pe uscat.

d) Muncitorii de fabrică și cărora care participă la conducerea mașinelor, fie că ajută lucrătorilor specialiști.

II. În colegiul electoral al funcționarilor particulari vor fi înscrise, indiferent de sex, persoanele care prestează obișnuit o muncă intelectuală pe baza unei diplome, elibera-

rată de vre-o școală inferioară, sau superioară, sau de universitate și pe baza unui contract de muncă sau ucenicie, scris sau verbal, fie că aceasta are loc în tot timpul anului, fie în anumite epoci, de salariații lunari sau anual, în orice instituție de ordin comercial sau industrial, publică sau particulară, din orice domeniu, chiar dacă sala rile lor sunt mai mari decât minimul cerut pentru închiderea lor în Asigurările Sociale precum și salariații organizațiilor profesionale de funcționari particulari meseriași și lucrători și în genere a oricărei instituții care nu intră în prevederile statutului funcționarilor publici.

Sunt în special considerați ca funcționari particulari:

Au de asemenea aceleași drepturi ca și funcționari particulari: medicii, farmaciștii, medicii veterinarii, inginerii, avocații și arhitecții care prestează o muncă în vreă organizație profesională sau instituție care nu intră în prevederile statutului funcționarilor publici, în virtutea căreia ei primesc o retribuție anuală sau lunară sub formă de cotă onorariu.

3. În colegiul meseriașilor vor fi înscrise indiferent de sex, absolvenții oricărei școli de arte și meserii, precum și toți acei cari exercită o meserie pe baza unei cărți de capacitate profesională obținută în condițiile legilor care reglementează exercițiul meseriașilor, dacă întrebă înțează în atelierele lor, cel mult 10 lucrători și o forță muncă de cel puțin 20HP.

Meseriașii în vederea înscrerii lor în liste electorale se vor adresa cu cerere individuală Camerei, fie direct, fie prin Oficile Județene ale Camerei noastre din Deva, Alba Iulia și Blaj.

Dacă în liste electorale să făcut vre-o comitere sau vre-o eroare de înscrere cei în drept vor putea face contestație în termen de 15 zile dela punerea listelor la dispoziția publicului, așa că până la 20 Octombrie 1937.

Cel contestat va fi înștiințat de Camera noastră pentru a putea înainta memorii și acte în apărare.

Conform art. 5 nimici nu poate figura în același timp în colegiile electorale a două sau mai multe camere de muncă și nici în mai mult de un colegiu al unei camere de muncă.

De asemenei, nimici nu poate figura în același timp și în colegiul electoral al camerei de muncă și în acel al camerelor de Comerț și Industrie.

Dacă totuși s'a făcut vre-o eroare, cel înscris este dator să opteze pentru o anumită cameră sau colegiu, printr-o declarație scrisă și definitivă, pe care o va depune la camera de muncă respectivă sau la biroul electoral, optiunea atrage anularea dreptului de alegător, așa că unde din eroare ar mai fi fost înscris.

Atragem atențunea în special meseriașilor patroni, că numai acei înscrisi în liste electorale beneficiază de avantajele ce Legea pentru pregătirea profesională și exercitarea meseriașilor le acordă.

Vacuum și gaz



marfă de calitate

Ochelari etalaj și buni

KUN

Se dezvoltă pe plăci și filme fotografice

Arad, B. Reg. Maria 18

Telefon 18-65

Croitoria pentru domni MOSKOVITZ

Arad, are prețuri de concurență

PAGINA SPORTULUI

Există un caz Phoenix?

Intr-un ziar de seară — natural și de specialitate — se cere imperios soluționarea „cazului” Phoenix prin excluderea nouii promovate în serie, pentru faptul „grav” — exceptional de grav, — că nu prin mijloace prea cinstite a ajuns în fruntea Diviziei B, seria Vestică.

Nu știm precis care este rezultatul anchetei ordonate în acest „caz” și nu cunoaștem prin urmare realitatea obiectivă a faptului imputat. Nu ne putem deci pronunța asupra culpei conducerilor echipei din Baia Mare.

Dorim să precizăm din capul locului însă, că am militat întotdeauna, în rândul acestora ce au avut curajul de a apuca de urechi pe toti samsarii foot-ball-ului românesc. Indiferent de mijloacele de cari au uzat și uzează cu scopul final de a-și creia resurse și venituri cu riscuri și muncă tot mai puțină și onorabilă. Am fost și noi de acord că, ori de câte ori era vorba de sportul românesc cu balonul rotund, să se procedeze aşa cum trebuie ca societatea noastră să fie la nivelul celor din Europa Centrală.

Nu am înțeles însă, să închidem ochii atunci când unul din cluburile simpatizante de noi — dacă se poate vorbi de așa ceva — a greșit. Am protestat cu energie întotdeauna, când am văzut că aceia ce sunt puși să diriguă destinele sportului, deviază dela datoria lor. Dar am făcut-o aceasta în toate cazarile când ni s'a adus la cunoștință. Nu am retăcut nicicând nimic. Marturie neată colecția ziarului nostru.

Ziarul din cinciune însă s'a sesizat imediat de a auzit numai că în contra „Phoenix”-ului din Baia Mare ar fi o anchetă în legătură cu fețul cum a ajuns această echipă în fruntea seriei respective. Si tonul sever cu care cere, nici mai mult nici mai puțin, eliminarea vinovatei din seria I-a, ne miră. Că ar fi greșit conducerii echipei dela Baia Mare, cumpărând un match, sau un jucător adversar la Craiova, nu e lucru prea grav. Dat fiind sistemul de până anul trecut, cum se promovau echipele în prima Divizie, nu credem că Băimărenii ar fi singurii cari au uzat de asemenea mijloace nepermise!

Dacă nu ne înșală memoria în chiar seria A și în cursă după primul loc — acel atât de mult invidiat de campion național — cu ocazia unui match în Timișoara, întreaga galerie ridică tribunele în aer cu strigătele lor că matchul e cumpărat

de echipa caspe. Ziarele dela granița de Vest au inserat amanuntul cu indignare, dar în presa sportivă din capitală nu a apărut nici măcar un singur cuvânt despre acest scandal. Cu ocazia acestui match, președintele clubului despre care se spune că ar fi vândut matchul oaspeților, la pauză, s'a ascuns în cabină de furia spectatorilor și totuși nu s'a sesizat nimănii... pentru atâtă lucru!

Astăzi însă, când o echipă cum și „Phoenix” a reusit să pătrundă în seria primă a ligii noastre, trebuie să găsim motive, că doar-doar să fie eliminată, fără să intereseze dacă aceia cei va lua locul va fi de valoare superioară sau inferioară.

Dar presupunând că „Phoe-

nix” ar fi pierdut matchul cu Craiu Iovan, matchul cu pricina, și atunci cele 2 puncte retrase nu atrag retrogradarea Băimărenilor. Le mai rămân suficiente puncte pentru a se menține în locul prim al seriei lor. Apoi, prin mărire numărului echipelor la 20, în prima serie, ar fi dat posibilitate echipei să fie promovată în seria A.

Dece se permite unei echipe din prima divizie să „aranjeze” matchurile și când e vorba de acele echipe care după ani de muncă asiduă răvnesc la un loc mai bun, se găsesc destule insuflare pentru a le impiedica?

Sau poate, domnule Silvan și în sport aplică maximă: Qued licet Jovi, non licet bovi?

Cercul Sportiv „Astra” în preajma unor mari înfăptuiri

ARAD. — Despre frumoasa activitate a Cercului Sportiv Astra am scris de nenumărate ori. Această asociație înființată cu scopuri bine definite, își continuă cu deosebită intensitate programul de lucru, călăuzindu-se după dictoul — sport pentru sport. Iată pentru ce încercăm să împrospătăm bogata activitate din sănul cercului sportiv Astra.

Fabrica Astra, cu atâtă posibilități materiale, ar fi putut întemeia un club de cărui teamă să se cuturemure toate celelalte. N'a făcut-o însă, pentru că conducerii au fost stăpâniți de alte directive în această privință.

In rândurile conducerii Asociatiei s-au produs câteva schimbări. Nouii veniți, impresionați de cele ce au văzut în mersul cercului sportiv, s-au declarat că vor continua să sprijine ceea ce s'a realizat cu mari jertfe. Astfel, d. Stan Vidrighin, delegatul administrativ al Uzinelor „Astra”, a primit președinția de onoare a cercului, asigurând conducerii cercului de largul său sprijin. Conducerea cercului a preluat-o d. Muntean Zeno, un demn urmaș al lui ing. Filitti, care va depu-

ne toate străduințele, să ridice Cercul Sportiv Astra la rangul cel merită.

Sunt informați că d. Zenon Muntean și-a început deja energica-i activitate. A procedat la primenirea cărelor și pregătirea băților, care au primit cu deosebită simpatie, noul conduceră. În felul acesta, prevedem strălucite rezultate din partea Astrei, cum de altfel a mai înregistrat în anii treceți.

IRIMESCU

Crișana a dispus pe teren propriu de Gloria cu 5:0 (1:0).

Tricolor—Universitatea 5:3 (2:0). Phönix—Olimpia (Satu-Mare) 5:0

Inaugurarea campionatului categorici onoare Arad

ARAD. — Eri s-au jucat două partide pentru campionatul categoriei onoare.

Întelegerea—SGA 1-1.

Grădiștenii jucând pe teren propriu au reușit un rezultat onorabil, avându-se în vedere forma SGA-ei. Au marcat: German pentru Întelegera și Sarkezi pentru SGA.

CAA—Titanus 3-2 (1-1)

Nouii promovați în categoria onoare au făcut un rezultat mai mult decât onorabil. Atleții au invins cu mare uitate datorită figurei frumoase a Titanusului. Au marcat: Eberlein, Regner și Incze pentru atleți și Silkelein 2 pentru Titanus.

Transilvania a câștigat cupa „Sparta”

Sparta a invins cu 4:2 Hacoah, iar Transilvania, în urma unui joc a priori disputat a dispus la limită de Tricolor.

Transilvania—Tricolor 4-3 (2-0).

Transilvania a meritat victoria. O mențiune pentru color, care a jucat cu mare insuflare chiar și în momentul când a fost condamnat cu 3-0. Au marcat: Mezer,

min. 5, Wagner min. 7, Ruman min. 49, Holosi min. 60, Serban min. 62, Holosi min. 69 și Hesz în min. 73. S-au marcat: Racz, Kovacs și Sodela Transilvania: Gergely, Holosi, Ianka și Serban la Tricolor.

Arbitrajul lui Ghita Băbu, foarte obiectiv.

BUCURESTI. — În fața a 16.000 de spectatori, s-au disputat două partide internaționale de football. Echipele românești au fost invinse după cum urmează:

Admira—Ripensia 5:3 (3:1).

Austria—Venus 2:1 (1:0).

TIMIȘOARA. — Chinezul

continuă seria victorii și bească Zsak cu 1-0. Goalul a fost marcat în repriza de către Baiusz.

DIVIZIA B.

CAMT—Șoimii (Sibiu)

CFR Simeria—SGS 1-0

Albert Szabó

Mare magazin de porțelanuri și sticlărie

Arad, B-dul Regina Maria No. 20

Telefon 12-39 (In casă proprie etaj II, în sală specială)

Aranjează o mare expoziție de porțelanuri și sticlărie la

29 August 1937

pentru angrosiștii din Arad și jur

In toamnă va avea loc iarăși o mare expoziție pentru On. public din Arad și județ

Cel mai eftin izvor de procurare cu prețuri inimitabile!

DR. I. CHINDLER
medic-primer oculist
Arad, Strada Vasile Aleandri Nr. 1, plecând în concediu de vară, suspendă consultațiile de ochi pe timpul dela 29 Iulie, până la 31 August
a. c.

Dacă vrei să fi elegant îmbrăcate la

M A N E A
calitate bună și prețuri de concurență

A R A D,
vis-a-vis de Prefectură
Membru la „Consum” și „Inlesnirea”

Stoic
Czékka
Arad
Bul. Regina Maria 10